États financiers de

LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE PÉDIATRIE

31 décembre 2010



Deloitte s.r.l. 800 - 100, rue Queen Ottawa ON K1P 5T8 Canada

Tél.: (613) 236-2442 Téléc.: (613) 236-2195

www.deloitte.ca

Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres de la Société canadienne de pédiatrie

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Société canadienne de pédiatrie, qui comprennent le bilan au 31 décembre 2010 et les états des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie de l'exercice clos à cette date ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Rapport de l'auditeur indépendant (suite)

Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Société canadienne de pédiatrie au 31 décembre 2010, ainsi que de ses résultats d'exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada.

Comptables agréés Experts comptables autorisés

Deloitte s.r.l.

Le 24 avril 2013

États financiers 31 décembre 2010

	<u>PAGE</u>
Bilan	1
État des résultats	2
État de l'évolution de l'actif net	3 - 4
État des flux de trésorerie	5
Notes complémentaires	6 - 16

au 31 décembre 2010

	2010	2009
		(redressé)
		(note 3)
ACTIF À COURT TERME		
Encaisse	- \$	25 151 \$
Débiteurs	690 579	855 033
Stocks	135 917	238 419
Charges payées d'avance	88 325	171 459
Onarges payees a avance		4 200 002
	914,821	1 290 062
PLACEMENTS (note 4)	2 077 053	1 995 853
IMMOBILISATIONS CORPORELLES (note 5)	250 035	300 326
	3 241 909 \$	3 586 241 \$
PASSIF À COURT TERME		
PASSIF A COURT TERME		
Dette bancaire	122 338 \$	- 9
Créditeurs et charges à payer	841 003	810 601
Produits reportés (note 6)	530 297	907 570
Dû à Générations en santé (note 7)	128 342	151 418
	1 621 980	1 869 589
ENGAGEMENT (note 8)		
ACTIF NET		
E L MIDAGE	70 831	70 831
Fonds IMPACT Fonds de Paediatrics & Child Health	73 139	71 905
	104 001	121 639
Fonds du programme de réanimation néonatale Fonds des sections (note 9)	122 596	111 498
Fonds de développement	80 000	80 000
Fonds de developpement Fonds de projets spéciaux	122 901	122 901
Actif net investi dans les immobilisations corporelles	250 035	300 326
Fonds d'exploitation	796 426	837 552
τοπου ο ολρισιτατίστι	1 619 929	1 716 652
		1 / 10 032
	3 241 909 \$	3 586 241 9

AU NOM DU CONSEIL	
- Gulffer	Administrateur
Morinter	Administrateur

État des résultats

	2010	2009
		(redressé)
		(note 3)
Produits		
Subventions et financement de programmes	2 341 789 \$	2 487 035 \$
Commandites	1 644 786	1 215 215
Inscriptions aux réunions	699 243	530 506
Cotisations	691 578	666 129
Ventes de publications	301 288	469 880
Revenu de placement	91 639	123 733
Divers	-	91 031
	5 770 323	5 583 529
Charges		
Salaires et avantages sociaux	1 883 097	1 636 426
Projets	1 307 046	1 481 816
Formation professionnelle	1 306 486	1 257 042
Services administratifs	564 525	510 004
Représentation	196 653	199 200
Communications et éducation du public	179 821	127 915
Ventes de publications	134 181	104 344
Gouvernance du conseil	93 783	77 329
Sections	77 133	41 916
Amortissement des immobilisations corporelles	62 343	73 926
Services aux membres	61 978	51 618
	5 867 046	5 561 536
EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS SUR LES		
CHARGES	(96 723) \$	21 993 \$

État de l'évolution de l'actif net

	2010	<u> </u>	2009	_
			(redressé)	
			(note 3))
FONDS IMPACT				
SOLDE AU DÉBUT, tel que présenté antérieurement	70 831	\$	-	\$
Redressement (note 3)	-		70 831	
SOLDE AU DÉBUT, redressé	70 831		70 831	
SOLDE À LA FIN	70 831	\$	70 831	\$
FONDS DE PAEDIATRICS & CHILD HEALTH				
SOLDE AU DÉBUT	71 905	\$	67 382	\$
Virement du fonds d'exploitation	1 234		4 523	
SOLDE À LA FIN	73 139	\$	71 905	\$
FONDS DU PROGRAMME DE RÉANIMATION NÉONATALE				
SOLDE AU DÉBUT, tel que présenté antérieurement	121 639	\$	-	\$
Redressement (note 3)	-		121 639	
SOLDE AU DÉBUT, redressé	121 639		121 639	
Virement au fonds d'exploitation	(17 638)		-	
SOLDE À LA FIN	104 001	\$	121 639	\$
FONDS DES SECTIONS (note 9)				
SOLDE AU DÉBUT	111 498	\$	98 137	\$
Virement du fonds d'exploitation	11 098		13 361	
SOLDE À LA FIN	122 596	\$	111 498	\$

État de l'évolution de l'actif net

	2010	_	2009 (redressé (note 3	,
FONDS DE DÉVELOPPEMENT				
SOLDE AU DÉBUT	80 000 \$		80 000	\$
SOLDE À LA FIN	80 000 \$		80 000	\$
FONDS DE PROJETS				
SOLDE AU DÉBUT	122 901 \$		122 901	\$
SOLDE À LA FIN	122 901 \$		122 901	\$
ACTIF NET INVESTI DANS LES IMMOBILISATIONS CORPORELLES				
SOLDE AU DÉBUT	300 326 \$		365 826	\$
Virement au fonds d'exploitation	(50 291)		(65 500)	
SOLDE À LA FIN	250 035 \$		300 326	\$
FONDS D'EXPLOITATION				
SOLDE AU DÉBUT	837 552 \$		767 943	\$
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges Virement au Fonds de <i>Paediatrics & Child Health</i> Virement du Fonds du programme de réanimation néonatale Virement au Fonds des sections (note 10) Virement de l'actif net investi dans les immobilisations corporelles	(96 723) (1 234) 17 638 (11 098) 50 291		21 993 (4 523) - (13 361) 65 500	
SOLDE À LA FIN	796 426 \$		837 552	\$

État des flux de trésorerie

	2010	2009
		(redressé)
		(note 3)
RENTRÉES (SORTIES) NETTES D'ENCAISSE LIÉES AUX		
ACTIVITÉS SUIVANTES :		
EXPLOITATION		
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	(96 723) \$	21 993 \$
Éléments sans incidence sur la trésorerie :	(30 / 23) ψ	21 000 φ
Amortissement des immobilisations corporelles	62 343	73 92
Perte (gain) réalisé sur cession de placements	(54 154)	57 516
Variation des profits latents	(37 485)	(181 249)
Variation des produits reportés	•	•
variation des produits reportes	(377 273)	42 361
	(503 292)	14 547
Variation des éléments hors-caisse du fonds de roulement	(303 292)	14 547
d'exploitation :		
Débiteurs	164 454	(293 951)
Stocks	102 502	49 746
Charges payées d'avance	83 134	28 453
Créditeurs et charges à payer	30 402	180 472
Orediteurs et charges à payer	30 402	100 472
	(122 800)	(20 733)
INVESTISSEMENT		4
Acquisition d'immobilisations corporelles	(12 052)	(8 426)
Achat de placements	(801 674)	(1 402 683)
Produit de la vente de placements	812 113	1 422 635
	(1 613)	11 526
	(1.0.0)	11 020
FINANCEMENT		
Avances à Générations en santé	(23 076)	(14 113)
Transoc a Constantion on Carno	(20 0.0)	(11110)
DIMINUTION DE L'ENCAISSE	(147 489)	(23 320)
2	((20 020)
ENCAISSE AU DÉBUT	25 151	48 471
LINOAIOSE AU DEBUT	20 101	40 47 1
ENONIONE (DETTE DANIONIDE) À LA SIL	(400 000) 4	05.454
ENCAISSE (DETTE BANCAIRE) À LA FIN	(122 338) \$	25 151 \$

Notes complémentaires de l'exercice clos le 31 décembre 2010

1. OBJECTIF DE L'ORGANISME

La Société canadienne de pédiatrie, (la "Société"), constituée sous le régime de la loi fédérale, est un organisme professionnel sans but lucratif enregistré au sens de la Loi de l'impôt sur le revenu et est donc exonérée de l'impôt sur le revenu. Sa mission consiste à servir ses membres, de même que les enfants canadiens. La Société s'est donné comme buts de prôner la santé et le bien-être des enfants, d'offrir de la formation continue à ses membres, d'établir des normes et des lignes directrices canadiennes en matière de soins et d'exercice de la pédiatrie et de promouvoir les intérêts des pédiatres.

2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

Éléments de base

Les états financiers sont établis conformément au Manuel de l'Institut Canadien des Comptables Agréés (ICCA) - Partie V - Normes comptables en vigueur avant le basculement (PCGR du Canada) et tiennent compte des principales méthodes comptables suivantes :

Modification comptable future

En 2010, l'Institut Canadien des Comptables Agréés (ICCA) a publié un nouveau référentiel comptable applicable aux organismes sans but lucratif. Ainsi, pour les exercices ouverts à compter du 1^{er} janvier 2012, les organismes sans but lucratif pourront choisir d'adopter soit le Manuel de l'ICCA, chapitre I - *Normes internationales d'information financière* ou le chapitre III - *Normes comptables pour les organismes sans but lucratif*. La Société prévoit utiliser le chapitre III - *Normes comptables pour les organismes sans but lucratif* à compter du 1^{er} janvier 2012. L'incidence sur ces états financiers n'a pas encore été déterminée.

Instruments financiers

Tous les actif financiers doivent être classés comme détenus à des fins de transaction, détenus jusqu'à leur échéance, prêts et créances, ou disponibles à la vente. Tous les passifs financiers doivent être classés comme détenus à des fins de transaction ou autres passifs.

Le classement des instruments financiers dépend de l'objet visé lorsqu'ils ont été acquis ou émis, de leurs caractéristiques et de leur désignation par la Société au moment de leur comptabilisation initiale. La comptabilisation à la date de règlement est utilisée et les coûts de transactions relatifs aux placements sont passés en charge lorsqu'ils sont encourus. Les intérêts sont calculés selon la méthode du taux d'intérêt effectif.

Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 décembre 2010

2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Instruments financiers (suite)

Classement

Encaisse et dette bancaire Placements Débiteurs Créditeurs et charges à payer Dû à Générations en santé Détenus à des fins de transaction Détenus à des fins de transaction Prêts et créances Autres passifs Autres passifs

Détenus à des fins de transaction

Ces actifs financiers sont comptabilisés à la juste valeur à la date du bilan. Les fluctuations de la juste valeur, qui incluent les intérêts gagnés, les intérêts courus, les gains et les pertes réalisés sur cession et les gains et pertes non réalisés, sont inclus dans les autres revenus.

Prêts et créances

Les prêts et créances sont comptabilisés au coût amorti selon la méthode du taux d'intérêt effectif.

Autres passifs

Les autres passifs sont comptabilisés au coût amorti selon la méthode du taux d'intérêt. Les passifs entre apparentés sont comptabilisés à la valeur d'échange.

Juste valeur

La juste valeur de l'encaisse et de l'endettement bancaire, des débiteurs, des créditeurs et charges à payer, de même que le dû à Générations en santé, équivaut approximativement à leur valeur comptable en raison de leur échéance à court terme. La direction est d'avis que la Société n'est exposée à aucun risque important d'intérêt, de change ou de crédit découlant de ces états financiers.

La note 4 divulgue la juste valeur des placements et des risques connexes.

Stocks

Les stocks sont évalués au coût ou à la valeur de réalisation nette, selon le moins élevé des deux, le coût étant déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti. La valeur de réalisation nette correspond au prix de vente estimatif dans le cours normal des affaires, moins les charges de vente variables qui s'appliquent.

Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 décembre 2010

2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût. L'amortissement est calculé selon la méthode de l'amortissement dégressif pendant la durée estimative des immobilisations, selon les taux annuels suivants :

Équipement informatique 30 %
Ameublement et agencements 20 %
Améliorations locatives amortissement linéaire sur la durée du bail

Comptabilisation des produits

La Société applique la méthode du report pour comptabiliser les produits. Les produits affectés sont constatés comme produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont encourues. Les produits non affectés sont constatés comme produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et si la perception en est raisonnablement assurée.

Les subventions et le financement de programmes, ainsi que les commandites liées aux charges et aux événements de la période à venir, sont reportés à l'état des résultats comme produits reportés et ensuite comptabilisés comme produits lorsque les coûts de programmes connexes sont portés en charge ou que les événements ont lieu.

Les frais d'inscription aux réunions sont comptabilisés comme produits au moment de l'événement.

Les cotisations sont comptabilisées comme produits de la période à laquelle elles se rapportent.

Le produit des ventes de livres et de publications est constaté comme produit de la période pendant laquelle l'objet est expédié.

Les autres produits sont constatés lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et si la perception en est raisonnablement assurée.

Fonds de réserve

Les fonds de réserve sont établis par le conseil d'administration, qui approuve les virements entre les fonds de la Société.

Le Fonds IMPACT représente l'excédent des produits sur les dépenses associés aux programmes. Le Comité IMPACT approuve l'utilisation de ces fonds d'une façon qui appuie le mandat du programme.

Notes complémentaires de l'exercice clos le 31 décembre 2010

2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Fonds de réserve (suite)

Le Fonds de *Paediatrics & Child Health* représente les produits de rédaction non utilisés ou les produits du comité de rédaction en excédent des charges de l'exercice.

Le Fonds de réanimation néonatale représente l'excédent des produits sur les dépenses associés au programme. Le Comité du programme de réanimation néonatale approuve l'utilisation de ces fonds d'une façon qui appuie le mandat du programme.

Les Fonds des sections représentent l'excédent du produit sur les dépenses à l'égard des projets entrepris par chaque section.

Le Fonds de développement doit servir à financer les frais associés aux besoins constants de développement organisationnel de la Société.

Le Fonds de projets spéciaux doit servir à couvrir le coût d'activités propres aux maladies infectieuses et leurs conséquences sur les enfants et les adolescents.

Opérations conclues en monnaie étrangère

Les opérations conclues en monnaie étrangère sont converties au taux de change en vigueur à la date des opérations. Les actifs et les passifs monétaires en monnaie étrangère sont convertis aux taux en vigueur à la date d'établissement du bilan. Les gains et pertes sont comptabilisés à l'état des résultats.

Utilisation d'estimations

La préparation des états financiers conformément aux PCGR du Canada oblige la direction à établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les produits et les charges constatés au cours de la période visée par les états financiers. Les estimations importantes de la direction portent notamment sur le caractère perceptible des débiteurs, la valeur nette de réalisation des stocks, les charges à payer et la durée d'utilisation prévue des immobilisations corporelles. Les résultats réels peuvent varier par rapport à ces estimations.

Notes complémentaires de l'exercice clos le 31 décembre 2010

3. REDRESSEMENT

Produit reporté

La Société gère des projets à l'égard desquels elle peut avoir des obligations permanentes de rendement. Dans la mesure où la Société n'a pas encore satisfait aux obligations du contrat, ces fonds sont comptabilisés comme produit reporté.

Au cours de la vérification, il a été établi que deux projets connus auparavant comme produits reportés ne correspondent plus à cette définition. Le premier a été reconnu correctement comme produit reporté au cours des exercices précédents, mais au 31 décembre 2009, il n'y avait plus d'obligations permanentes. Le deuxième a été reconnu à tort comme produit reporté, car il ne faisait l'objet d'aucune obligation externe.

Cette correction d'erreurs a l'effet suivant au 31 décembre 2009 :

- Diminution de 192 470 \$ du produit reporté;
- Augmentation de 192 470 \$ de l'actif net au début de l'exercice, de la façon suivante :
 - Augmentation de 121 639 \$ du Fonds du programme de réanimation néonatale
 - Augmentation de 70 831 \$ du Fonds IMPACT.

Comptabilisation des produits bruts et nets

Au cours de l'exercice, la Société a déterminé que le produit et les charges d'un projet avaient été comptabilisés auparavant comme nets aux états financiers. Il a été établi au cours de l'exercice que la Société agit comme partie prenante principale à l'égard de ce projet et qu'il faut donc inscrire les produits et les charges bruts.

L'effet de ce rajustement est le suivant : au 31 décembre 2009, les produits et les charges augmentent de 1 616 839 \$, ce qui a un effet net de nul \$ pour l'exercice clos à ladite date.

Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 décembre 2010

4. PLACEMENTS

Les fonds de la Société sont placés d'une manière responsable sur le plan financier et déterminée par le conseil d'administration. La Société a donc les placements suivants :

		2010			2009	
Obligations	Juste <u>valeur</u>	% de la juste <u>valeur</u>	<u>Coût</u>	 Juste <u>valeur</u>	% de la juste <u>valeur</u>	<u>Coût</u>
Obligations canadiennes Actions	1 327 690 \$	64	1 198 841	\$ 1 175 288 \$	59	1 054 121 \$
Canadiennes	420 420	20	344 430	420 940	21	360 129
Américaines	166 509	8	154 767	201 762	10	188 555
Etrangères	162 434	8	136 504	197 863	10	188 023
	749 363	36	635 701	820 565	41	736 707
	2 077 053 \$	100	1 834 542	\$ 1 995 853 \$	100	1 790 827 \$

Détermination de la juste valeur

Les obligations sont des titres de créance des gouvernements et des sociétés qui paient de l'intérêt à des taux appropriés au marché à la date d'achat. La juste valeur des obligations et des actions est basée sur les cours publiés. Les obligations arrivent à échéance à leur valeur nominale de façon décalée au cours des quarante-trois prochaines années. Les taux d'intérêt indiqués pour ces obligations varient de 2,4 % à 5,8 % (de 2,9 % à 5,8 % en 2009).

Risque de placement

Les placements dans les instruments financiers rendent la Société vulnérable à un risque possible si une partie à un instrument financier ne peut s'acquitter de son obligation lorsqu'elle arrive à échéance. La juste valeur des placements représente le risque de placement maximal pour la Société.

Concentration du risque

Il y a concentration du risque lorsqu'une partie importante du portefeuille est placée dans des titres qui présentent des caractéristiques semblables ou qui sont sensibles à des conditions économiques, politiques ou autres semblables. La direction est d'avis que les concentrations décrites ci-dessus ne représentent pas de risque excessif.

Risque de taux d'intérêt

Il s'agit du risque financier pour le revenu de la Société qui découle de la fluctuation des taux d'intérêt et de leur volatilité. La Société n'utilise pas d'instruments dérivés pour réduire son exposition au risque d'intérêt.

Le risque de change découle des fonds d'actions américaines et étrangères détenus par la Société. Le contenu étranger des placements totalise 328 943 \$ (399 625 \$ en 2009).

Notes complémentaires de l'exercice clos le 31 décembre 2010

5. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

		2010		2009
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Valeur nette
Équipement informatique Ameublement et	414 474 \$	375 227 \$	39 247 \$	41 432 \$
agencements Améliorations	281 953	235 288	46 665	58 331
locatives	410 303	246 180	164 123	200 563
	1 106 730 \$	856 695 \$	250 035 \$	300 326 \$

6. PRODUITS REPORTÉS

Les variations du solde des produits reportés s'établissent ainsi :

	2010	2009
		(redressé) (note 3)
Solde au début	907 570 \$	1 057 679 \$
Montant constaté comme produit se rapportant aux projets, événements et commandites d'entreprises de l'exercice Montant constaté comme produit se rapportant aux projets, événements et commandites d'entreprises	(692 933)	(515 411)
des exercices futurs	315 660	365 302
Solde à la fin	530 297 \$	907 570 \$

7. GÉNÉRATIONS EN SANTÉ

La Société contrôle Générations en santé, constituée sous le nom de Fondation canadienne de pédiatrie, en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes à titre de société sans capital-actions. Générations en santé est un organisme de bienfaisance enregistré en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu qui vise à promouvoir et faciliter les programmes scientifiques reliés aux nourrissons, aux enfants et aux adolescents, et à y contribuer.

La Société n'a pas consolidé Générations en santé dans ses états financiers. Les états financiers non audités de Générations en santé sont disponibles sur demande.

Notes complémentaires de l'exercice clos le 31 décembre 2010

7. GÉNÉRATIONS EN SANTÉ (suite)

Le résumé financier de cette entité non consolidée aux 31 décembre 2010 et 2009 et pour les exercices alors clos s'établit comme il suit :

État de la situation financière

	2010	2009
	(non audité)	
Total de l'actif	206 849 \$	190 746 \$
Total du passif Total de l'actif net	85 131 \$ 121 718	54 997 \$ 135 749
	206 849 \$	190 746 \$
État des résultats;		
Total des produits Total des charges	130 603 \$ 146 709	179 843 \$ 189 026
Insuffisance des produits par rapport aux charges	(16 106)\$	(9 183) \$

Au cours de l'exercice, la Société a reçu des apports de 100 968 \$ (101 430 \$ en 2009) de Générations en santé afin de l'aider à financer des projets spécifiques. Ces apports ont eu lieu pendant le cours normal des affaires et ont été comptabilisés à leur valeur d'échange selon les modalités qui s'appliqueraient à des tierces parties.

Au cours de l'exercice, la Société a remis des avances de fonds à Générations en santé et a reçu des avances de celui-ci, ce qui a donné lieu à un solde à payer de 128 342 \$ (151 418 \$ en 2009). Cette somme est exigible sur demande, sans intérêts.

8. ENGAGEMENT

La Société loue un immeuble en vertu d'un bail à long terme qui prend fin en mars 2015. Le loyer global exigible jusqu'à la date d'expiration atteint 777 299 \$. Le total du loyer annuel minimum à venir, sans les frais d'exploitation et les taxes, au cours des cinq prochaines années est le suivant :

2011	175 992 \$
2012	175 992
2013	186 992
2014	190 658
2015	47 665
	777 299 \$

Notes complémentaires de l'exercice clos le 31 décembre 2010

9. FONDS DES SECTIONS

Le Fonds des sections a été mis sur pied à l'instigation du conseil d'administration et vise à financer les dépenses de programmes à venir et le manque à gagner des programmes en place. Le fonds s'établit comme il suit :

			Transfert du (au) Fonds		
	2009	_	<u>d'exploitation</u>	2010	_
Section de la santé de l'adolescent	9 319	\$	1 072 \$	10 391	\$
Section des allergies	1 959		548	2 507	
Section de la pédiatrie générale	14 800		953	15 753	
Section de la prévention de la maltraitance des					
enfants et des adolescents	6 134		1 096	7 230	
Section de la pédiatrie du développement	13 924		(724)	13 200	
Section de la pédiatrie d'urgence	14 786		3 263	18 049	
Section de la pédiatrie hospitalière	4 884		245	5 129	
Section de la santé des enfants dans le monde	4 621		3 971	8 592	
Section de la santé mentale	4 184		929	5 113	
Section de la médecine néonatale et périnatale	8 438		439	8 877	
Section de santé dentaire	857		572	1 429	
Section de santé environnementale en					
pédiatrie	1 626		(329)	1 297	
Section de la rhumatologie pédiatrique	2 329		-	2 329	
Section de la médecine du sport et de l'exercice					
en pédiatrie	240		(1 101)	(861)	
Section de la médecine respiratoire	23 397		164	23 561	
	111 498	\$	11 098 \$	122 596	\$

Notes complémentaires de l'exercice clos le 31 décembre 2010

9. FONDS DES SECTIONS (suite)

	<u>2008</u>	Virement du (au) Fonds d'exploitation	<u>2009</u>
Section de la santé de l'adolescent Section des allergies Section de la pédiatrie générale	8 274 \$ 1 959 10 624	1 045 \$ - 4 176	9 319 \$ 1 959 14 800
Section de la prévention de la maltraitance			
des enfants et des adolescents	4 958	1 176	6 134
Section de la pédiatrie du développement	11 073	2 851	13 924
Section de la pédiatrie d'urgence	13 742	1 044	14 786
Section de la pédiatrie hospitalière	3 427	1 457	4 884
Section de la santé des enfants dans le monde	5 240	(619)	4 621
Section de la santé mentale	3 208	976	4 184
Section de la médecine néonatale et			
périnatale	9 932	(1 494)	8 438
Section de santé dentaire	333	` 524 [′]	857
Section de santé environnementale en			
pédiatrie	(918)	2 544	1 626
Section de la rhumatologie pédiatrique	2 329	-	2 329
Section de la médecine du sport et de	400	(222)	0.40
l'exercice en pédiatrie	469	(229)	240
Section de la médecine respiratoire	23 487	(90)	23 397
	98 137 \$	13 361 \$	111 498 \$

10. AVANTAGES SOCIAUX FUTURS

Presque tous les employés de la Société sont membres du Régime de retraite des hôpitaux de l'Ontario (le "Régime"). Il s'agit d'un régime de retraite à prestations déterminées interentreprises qui est offert à tous les employés admissibles des milieux de la santé. Le régime est reconnu comme régime à cotisations déterminées. Au cours de l'exercice, l'employeur a versé, pour le compte des employés, des cotisations totalisant 127 771 \$ (105 639 \$ en 2009).

Notes complémentaires de l'exercice clos le 31 décembre 2010

10. AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)

La charge de retraite est fondée sur les meilleures estimations de la direction du régime, établies en consultation avec ses actuaires, du montant nécessaire pour fournir une garantie de haut niveau selon laquelle les actifs du fonds couvriront entièrement les prestations de la façon prévue par le régime. L'objectif financier prévoit que les cotisations des employeurs au régime demeureront un pourcentage constant de celles des employés. Les variations entre les estimations actuarielles et l'expérience réelle peuvent être importantes et tout écart est en général financé par les participants. L'évaluation actuarielle triennale la plus récente du régime au 31 décembre 2010 a indiqué que le régime est entièrement capitalisé.

11. GESTION DU CAPITAL

Dans la gestion de son capital, la Société veut continuer à être considérée comme organisme sans but lucratif pour pouvoir réaliser sa mission et atteindre ses buts. Son capital se compose d'actifs nets.

La Société gère les apports affectés de l'extérieur qui précisent les conditions d'utilisation de ces ressources financières. La Société s'est conformée aux exigences tirées de ces apports affectés.

La Société n'a pas changé sa stratégie de gestion du capital pendant l'exercice en cours, à l'exception de l'affectation interne de l'actif net signalée aux notes 3 et 9 et présentée à l'état de l'évolution de l'actif net.

12. CHIFFRES COMPARATIFS

Certains chiffres de l'exercice précédent ont été reclassés en fonction de la présentation adoptée au cours de l'exercice écoulé.